

**Zeitschrift:** Mitteilungen aus Lebensmitteluntersuchungen und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène  
**Herausgeber:** Bundesamt für Gesundheit  
**Band:** 90 (1999)  
**Heft:** 6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## Berichte – Rapports

- Bericht über die 111. Jahresversammlung der Schweiz. Gesellschaft für  
Lebensmittel- und Umweltchemie – Compte rendu de la 111<sup>e</sup> Assemblée  
annuelle de la Société suisse de chimie alimentaire et environnementale 625

---

## Vorträge – Communications

- Kurt Seiler, Hildegard Pfefferli und Roger Biedermann*: Rückstände von  
Styrol in Fleisch aus polyesterbeschichteten Wand- und Bodenbelägen 631  
*Christian Pfeiffer, Marcel d'Aujourd'hui (†), Juris Walter, Jeannette Nüssli*  
und *Felix Escher*: Haltbarkeitsorientierte Auslegung von  
Lebensmittelverpackungen mit computerunterstützter Simulation 644  
*François Chastellain*: Packaging: Swiss and European legislations 661

---

## Originalarbeiten – Travaux originaux

- Robert Sieber, René Badertscher, Ueli Bütikofer und Bruno Nick*:  
Beitrag zur Kenntnis der Zusammensetzung von schweizerischem  
Quark und Hüttenkäse 662  
*Pierre Lavanchy et Ueli Bütikofer*: Caractérisation sensorielle de fromages  
à pâte dure ou mi-dure fabriqués en Suisse 670  
*Marius Collomb, Ueli Bütikofer, Monika Spahni et Tina Bühler*: Analyse  
des triglycérides. IV. Essai collaboratif sur le dosage des graisses  
étrangères dans la graisse de lait par GC capillaire des triglycérides 684  
*Max Haldimann, Bernhard Zimmerli, Konrad Rieder, Urs Müller und*  
*Peter Lischer*: Ringversuch «Mikrowellenaufschluss für die  
Spurenelementbestimmung» 697  
*Bernard W. Liebich*: Etude approfondie de la contraction dans les mélanges  
alcools-eau. Partie 1: Calculs, représentations et nouveaux résultats sur  
la signification de la contraction dans les mélanges éthanol-eau 714  
*Otto Daniel and Josef Schlatter*: Toxicity of dietary cadmium: a review 734

---

## Kurze Mitteilungen – Communications brèves

- Paul Eugen Walser*: Eignung der extraktiven Dialyse zur Bestimmung  
von Dexamethason in Eiern mittels ELISA 751

---

**Tagungen – Conférences**

- Renato Amadò*: Bericht über die Jahrestagung der Food Chemistry Division  
der Federation of European Chemical Societies 758
- 

**Bücher – Livres**

- Heimo Scherz and Günther Bonn*: Analytical Chemistry of Carbohydrates 760
- 

**Informationen – Informations**

- Brigitte Gedek* – Wissenschaftspreis für Mykotoxinforschung 761  
Veranstaltungshinweise 762  
Schweizerische Gesellschaft für Lebensmittel- und Umweltchemie 763  
Société suisse de chimie alimentaire et environnementale 764
- 

**Register – Registres**

- Autorenregister – Table des auteurs 765  
Sachregister – Index alphabétique 770

# Contents

Page

---

## Reports

- Report of the 111<sup>th</sup> Annual Assembly of the Swiss Society of Food and Environmental Chemistry 625

---

## Lectures

- Kurt Seiler, Hildegard Pfefferli and Roger Biedermann*: Residues of styrene in meat from polyestercoated surface 631
- Christian Pfeiffer, Marcel d'Aujourd'hui (†), Juris Walter, Jeannette Nüssli and Felix Escher*: Application of computer simulation to shelf life designed food packaging 644
- François Chastellain*: Packaging: Swiss and European legislations 661

---

## Original Papers

- Robert Sieber, René Badertscher, Ueli Bütikofer and Bruno Nick*: Composition of Swiss quarg and cottage cheese 662
- Pierre Lavanchy and Ueli Bütikofer*: Sensory characterization of Swiss hard and semi-hard cheeses 670
- Marius Collomb, Ueli Bütikofer, Monika Spahni and Tina Bühler*: Collaborative study for the determination of foreign fat in milk fat using capillary GC of triglycerides 684
- Max Haldimann, Bernhard Zimmerli, Konrad Rieder, Urs Müller and Peter Lischer*: Collaborative study of a microwave assisted mineralization for the determination of trace elements 697
- Bernard W. Liebich*: Detailed study of the contraction in alcohol-water mixtures. 1. New results concerning the meaning of the volume contraction in ethanol-water mixtures, its calculation and representation 714
- Otto Daniel and Josef Schlatter*: Toxicity of dietary cadmium: a review 734

---

## Short Communications

- Paul Eugen Walser*: Performance of the extraction dialysis for the determination of dexamethasone in eggs by using ELISA 751

---

**Conferences**

- Renato Amadò*: Report of the annual meeting of the Food Chemistry  
Division of the Federation of European Chemical Societies 758
- 

**Book Reviews**

- Heimo Scherz and Günther Bonn*: Analytical Chemistry of Carbohydrates 760
- 

**Information**

- Brigitte Gedek* – Wissenschaftspreis für Mykotoxinforschung 761  
Coming events 762  
Swiss Society of Food and Environmental Chemistry 763
- 

**Indexes**

- Author Index 765  
Subject Index 770